



**XIV CUMBRE DE MERCOCIUDADES**  
LAS CIUDADES QUE CONSTRUYEN EL MERCOSUR  
24 AL 27 DE AGOSTO 2009  
ROSARIO, SANTA FE, ARGENTINA



## **Con gran éxito se desarrolló la XIV Cumbre de Mercociudades**

### **El intendente de Rosario Miguel Lifschitz, asumió la Secretaría Ejecutiva 2009/2010**

El intendente municipal, Miguel Lifschitz, asumió la Secretaría Ejecutiva de Mercociudades 2009–2010, a través de la cual tendrá la misión de llevar adelante la agenda técnica y política de las 210 ciudades que integran la red de gobiernos locales más importante del Mercosur. El acto, que se desarrolló el jueves 27 de agosto en el salón de usos múltiples (SUM) de la Bolsa de Comercio de Rosario, fue el corolario de la Asamblea General de la XIV Cumbre de Mercociudades y contó con la participación de los alcaldes y representantes de ciudades e instituciones de la Argentina, Brasil, Paraguay, Uruguay, Venezuela, Bolivia, Chile, Ecuador, Perú, España y Francia; así como integrantes del Departamento Ejecutivo Municipal de Rosario, periodistas e invitados especiales.

## **Principales decisiones de la XIV Asamblea**

### **Foro Consultivo de Municipios, Estados Federados, Provincias y Departamentos del Mercosur (FCCR)**

Se resolvió la continuidad de la participación de la red de Mercociudades en el FCCR y dentro de éste, redoblar el trabajo para aportar la mirada local al proceso de integración regional, en especial a través de un seguimiento por parte de las Unidades Temáticas de la red, de las instancias de Mercosur que abordan temas de interés para las ciudades. Asimismo, se definió la continuidad de las gestiones destinadas a asegurar la coordinación por parte de la red de Mercociudades a través de la Secretaría Ejecutiva y del Comité de Municipios del Mercosur (COMUM).

Se resolvió que la XV Secretaría Ejecutiva estará a cargo de la ciudad de Belo Horizonte, durante el período 2010/11.

### **Presentación de proyectos en desarrollo en el ámbito de la red de Mercociudades**

#### **Proyecto Innova**

- Título: Innovación y cohesión social: capacitación metodológica y visibilidad de buenas prácticas
- Solicitante-Ejecutante: Intendencia de Montevideo, Secretaría Técnica Permanente de Mercociudades
- Período de ejecución: marzo 2009-agosto 2012
- Entidad colaboradora: Comisión Europea
- Presupuesto total: 1,71 millones de euros

#### **Descripción:**

Surge de necesidades identificadas por la Red de Mercociudades, a fin de facilitar la integración regional, promover la descentralización, compartir y coordinar políticas sociales urbanas, y progresar en la lucha contra las desigualdades. El proyecto se basa en una asociación transnacional implicando a actores locales de varios países latinoamericanos miembros plenos y asociados del Mercosur: Argentina, Bolivia, Brasil, Chile, Paraguay, Uruguay, Venezuela, con socios latinoamericanos y europeos. Se asienta en la mutua voluntad de actuar en la perspectiva de contribuir al logro de los Objetivos del Milenio (ODM). Partiendo de una concepción común de la cohesión social, cuyas bases fueron elaboradas en la cumbre de Guadalajara en 2004, este enfoque subraya el rol esencial que juegan los gobiernos locales y la sociedad civil en la construcción de sociedades más justas a través de la lucha contra la pobreza, las desigualdades y al exclusión social.

#### **Proyecto Integración Fronteriza**

- Título: Integración Fronteriza en el Mercosur
- Solicitante-Ejecutante: Intendencia de Canelones- FCCR
- Período de ejecución: marzo 2008-marzo 2011
- Entidad colaboradora: AECID
- Presupuesto Total: 759.926 euros

#### **Descripción:**

El proyecto se propone generar en las comunidades fronterizas una reflexión, una mirada sobre sí mismas en un proceso de mutuo conocimiento buscando localizar los problemas y las oportunidades y reparando en la nueva territorialidad. Por otra parte, urge que los espacios institucionales del Mercosur acompañen las iniciativas de nivel local para lo cual es necesario que el diagnóstico y la identificación de problemas vaya acompañada de una propuesta metodológica que permita implementar políticas locales de integración en un marco de definición entre los países de la región.

#### **Proyecto Derechos Humanos**

- Título: Derechos Humanos, Estado y Sociedad Civil
- Solicitante-Ejecutante: Municipio de Morón- Comisión de DDHH de Mercociudades
- Período de ejecución: 30 meses
- Entidad colaboradora: Comisión Europea
- Presupuesto total: 1.000.000 euros

#### **Descripción:**

El proyecto se enmarca dentro de los principales ejes de la gestión municipal de Morón, así como en las líneas estratégicas de la Comisión de DDHH de Mercociudades, que se dispone a abordar una situación regional que presenta altos índices de desigualdad en el acceso a las

oportunidades y a contribuir al desarrollo de políticas que involucren la totalidad de los aspectos que hacen a la vida en comunidad.

Mercociudades se presenta como un referente regional de coordinación y trabajo en red, integrado por gobiernos locales con capacidad de gestión y cercanía con la ciudadanía. Las ciudades constituyen los espacios ideales para llevar a cabo propuestas, planes y acciones que permitan poner en práctica la promoción de los DDHH.

El estado de situación en la región y el contacto directo de los estados locales se convierte en un escenario desafiante para el desarrollo del Proyecto propuesto desde la coordinación de Morón. La misma compromete su esfuerzo, junto al conjunto de actores involucrados, para fomentar la puesta en práctica de políticas públicas regionales que procuren la inclusión y equidad, en un marco de integración.

#### **Proyecto Cooperación Cultural (iniciativa en evaluación)**

- Título: Villa Ocampo, laboratorio de cooperación cultural
- Solicitante: Red de Mercociudades, Unidad Temática de Cultura (coordinación GCBA)
- Proyecto presentado a: Diputación de Barcelona

#### **Descripción:**

El proyecto aspira a lograr diseñar en conjunto acciones que favorezcan la utilización del espacio VillaOcampo y lo constituyan en una referencia cultural del Mercosur, contando con el aporte de la red en la inclusión de la agenda de actividades de temas prioritarios para las ciudades y para la consolidación del proceso de integración regional, en la propuesta de funcionarios referentes en diversos temas de las políticas públicas locales para las actividades, en el aporte a la visibilidad regional a los proyectos de la Villa, en la articulación de una agenda de proyectos ya en curso en la red con la agenda de la Villa

#### **Suscripción del acta fundacional de la Asociación internacional de Mercociudades**

La misma fue suscripta por los Intendentes, Jefes de Gobierno, Alcaldes y Prefeitos de las ciudades presentes al momento de la finalización de la Asamblea, y a través de ella la red pasará a contar con personería jurídica internacional, hecho largamente anhelado por las ciudades participantes de la misma.

#### **2.10- Aprobación de la Declaración de Rosario**

Finalmente, y como cierre a la XIV Cumbre de la red y a la Asamblea de Jefes de Gobiernos que tuvo lugar en su seno, los participantes de la misma aprobaron la Declaración de Rosario, cuyo contenido es el siguiente:

Desde Mercociudades entendemos que estamos ante un tiempo de cambios y los mismos no solo son necesarios sino ineludibles. La mayor fortaleza de nuestra Red es el compromiso con sus ciudadanos y para ello es necesario que redoblemos el trabajo y la responsabilidad al buscar un Mercosur para todos y todas que sirva de plataforma para un desarrollo sostenible con equidad. Sin dudas estamos ante un cambio de época donde presenciamos la más importante crisis económica de la historia que asolara al mundo desarrollado y en desarrollo, empeorando todos los indicadores económicos y sociales y dejando a millones de personas sin empleo y sin alimento. Los objetivos que antes nos planteábamos ahora son más inalcanzables, pero esto no puede determinar la inacción. Son nuestros ciudadanos los que pierden su sustento y sus posibilidades, empeorando la calidad de la convivencia en nuestras ciudades. Necesitamos un Mercosur que nos de oportunidades, nos permita desarrollarnos, al tiempo de incorporar a todos sus ciudadanos y ciudadanas, en lo social, pero también en lo político, para lo cual es necesario que se pueda incidir realmente en el proceso de integración. Es necesario un cambio. Debemos dialogar sobre nuestro futuro en forma conjunta, en forma participativa, en clave regional. Tenemos que cambiar el actual Mercosur en sus aspectos institucionales y en su filosofía. Debe ser un Mercosur que además de rendir cuentas comparta las decisiones, y esto es un cambio de pensamiento muy fuerte en la región. Es el momento de la política y el Estado, pero de forma conjunta, incorporando a la gente a sus decisiones, priorizando el diálogo y la negociación. Este cambio necesita de nuestras fuerzas, necesita de nuestro trabajo y del

trabajo de muchos otros actores del Mercosur y a esto nos avocaremos redoblando el esfuerzo, buscando aliados en este camino y participando de todas las instancias necesarias para llevar la voz de lo local. Implica considerar en profundidad las consecuencias que las decisiones de la integración tienen en nuestros territorios, las preocupaciones de nuestros ciudadanos y ciudadanas, para luego formular propuestas que nos permitan beneficiar verdaderamente a nuestros compatriotas, implica ver la frontera como algo que nos une, no que nos separa. Por esto queremos impulsar una mayor efectividad del espacio institucional de lo local para lo cual es importante la conducción del mismo por esta Red, por esto buscamos presentar cada vez mayor cantidad de proyectos que nos permitan fortalecer políticas integradas para lo cual debe ser efectiva la participación de los gobiernos locales en el Fondo de Convergencia Estructural del Mercosur (FOCEM). Implica reconocer a nuestras ciudades multiculturales y diversas para poder convivir en sociedad, una sociedad de hombres y mujeres que quieren construir su futuro en conjunto, de la mejor forma posible. En este sentido trabajaremos en todas las iniciativas que refuercen estos principios como son el Fórum Universal de las Culturas -a reeditarse próximamente en Valparaíso-, la Coalición Latinoamericana y Caribeña de Ciudades contra el Racismo, la Discriminación y la Xenofobia, la Alianza de las Civilizaciones, la Carta por los Derechos de la Ciudad, entretantas otras. No podemos obviar que todos estos cambios deben darse en un contexto democrático y en ese marco condenaremos cualquier retroceso autoritario, cualquier ataque de los poderes militares contra instituciones legítimamente constituidas como ha sucedido en la hermana República de Honduras. Estamos en una zona de paz, que no quiere más armas, quiere más dialogo y más democracia para desarrollarse incluyendo a su gente.

**Rosario 27 de agosto de 2009**

## **XIV Cumbre de Mercociudades**

La XIV Cumbre de Mercociudades contó con más de 600 personas acreditadas, de los cuales 400 fueron representantes de las ciudades de la red. Asistieron a la misma 44 Jefes de Gobierno, Alcaldes, Prefeitos e Intendentes de las ciudades de Argentina, Bolivia, Brasil, Chile, Paraguay, Perú, Uruguay y Venezuela.

Estuvieron presentes:

**Por Argentina**, delegaciones de Almirante Brown, Bahía Blanca, Bragado, Buenos Aires, Capilla del Monte, Catamarca, Cipolletti, Concordia, Córdoba, Formosa, Gálvez, Gral. San Martín, Junín, La Matanza, La Plata, La Rioja, Luján, Mar del Plata, Morón, Neuquén, Paraná, Paso de los Libres, Pergamino, Pinamar, Quilmes, Rafaela, Realicó, Reconquista, Resistencia, Río Cuarto, Río Tercero, Salta, Salto, San Justo, San Lorenzo, Santa Fe, Rosario, Tandil, Villa Gobernador Gálvez, Villa Ocampo, Villa Constitución, y Zárate.

**Por Bolivia**, delegación de La Paz.

**Por Brasil**, delegaciones de Bagé, Belo Horizonte, Camaçari, Campinas, Canoas, Caxias do Sul, Contagem, Diadema, Fortaleza, Guarulhos, Joinville, Macaé, Ozasco, Porto Alegre, Río de Janeiro, Santa María, Santa Vitoria do Palmar, São Carlos, São Leopoldo, Várzea Paulista y Vitória.

**Por Chile**, delegaciones de Santiago de Chile, Chillán Viejo, Los Angeles, Purránque y Valparaíso.

**Por Colombia**, delegación de Santiago de Cali.

**Por Ecuador** representante de Quito.

**Por España**, representantes de FAMSI, del Fons Catalá y de la Diputación de Barcelona.

**Por Francia**, representante de Lyon.

**Por Paraguay**, delegaciones de las ciudades de Asunción, Fernando de la Mora, Carlos A López, Limpio, Pirapó y Villarica del Espíritu Santo.

**Por Perú**, representante de La Victoria, Lima.

**Por Uruguay**, delegaciones de Canelones, Montevideo, Cerro Largo, Fray Bentos, Maldonado, Paysandú y Salto.

**Por Venezuela**, delegaciones de Barquisimeto, Cabudare, Caracas, Carora.

## **Nómina de Intendentes, Prefeitos, Alcaldes y Jefes de Delegación que asistieron a la XIV Cumbre de Mercociudades**

### **ARGENTINA**

Almirante Brown **Fabio Antonio Cohene**, Coordinador de Comunicación Social – Municipalidad de Almirante Brown (Buenos Aires)

Bahía Blanca: **Silvia Conget**, Directora Agencia de Relaciones Internacionales - Municipalidad de Bahía Blanca (Buenos Aires)

Bragado: **Armando Alfonso**, Secretario de Producción y Empleo - Municipalidad de Bragado (Buenos Aires)

Buenos Aires: **Hernán Lombardi**, Ministro de Cultura - Gobierno de la Ciudad de Buenos Aires (Buenos Aires)

Capilla del Monte: **Rosanna Elizabeth Olmos**, Intendente- Municipalidad de Capilla del Monte (Córdoba)

Concordia: **Gustavo Eduardo Bordet**, Presidente Municipal – Municipalidad de Concordia (Entre Ríos)

Córdoba: **Horacio Pedrone**, Prosecretario - Municipalidad de la Ciudad de Córdoba (Córdoba)

Junín: **Mario Andrés Meoni**, Intendente - Municipalidad de Junín (Buenos Aires)

La Matanza: **Pablo Vicente Montone**, Coordinador de Juventud - Municipalidad de La Matanza (Buenos Aires)

Mar del Plata: **Carlos Rodríguez**, Secretario de Cultura - Municipalidad de General Pueyrredón (Buenos Aires)

Morón: **Lucas Ghi**, Secretario de Gobierno e Intendente electo - Municipalidad de Morón (Buenos Aires)

Neuquén: **Martín Adolfo Farizano**, Intendente - Municipalidad de Neuquén (Neuquén)

Paraná: **Eduardo Macri**, Secretario Coordinación Económica – Municipalidad de Paraná (Entre Ríos)

Paso de los Libres: **Eduardo Vischi**, Intendente - Municipalidad de Pasos de Los Libres (Corrientes)

Pergamino: **Héctor María Gutierrez**, Intendente - Municipalidad de Pergamino (Buenos Aires)

Pinamar: **Rosa Susana Boero**, Directora de Turismo – Municipalidad de Pinamar (Buenos Aires)

Quilmes: **María Lucrecia Monteagudo**, Presidenta Unidad Ejecutora COMCOSUR- Municipalidad de Quilmes (Buenos Aires)

Rafaela: **Germán Burcher**, Secretario de Desarrollo Innovación y Relaciones Internacionales – Municipalidad de Rafaela (Santa Fé)

Reconquista: **Jacinto Raúl Speranza**, Intendente – Municipalidad de Reconquista (Santa Fé)

Río Cuarto: **Alejandro Martí**, Subsecretario de Planificación Estratégica – Municipalidad de Río Cuarto (Córdoba)

Río Tercero: **Luis Brouwer de Koning**, Intendente - Municipalidad de Río Tercero (Córdoba)

Rosario: **Miguel Lifschitz**, Intendente – Municipalidad de Rosario (Santa Fé)

Salta: **Maria Silvia Varg de Nioi**, Secretaria de la Mujer – Municipalidad de Salta (Salta)

San Justo: **Marcelo Mauro**, Intendente -Municipalidad de San Justo (Santa Fé)

San Lorenzo **Adrián Kataroff**, Subsecretario de Cultura Municipalidad de San Lorenzo (Santa Fe)

Tandil: **Miguel Angel Lunghi**, Intendente - Municipalidad de Tandil (Buenos Aires)

Zárate: **Oswaldo Raúl Caffaro**, Intendente- Municipalidad de Zárate (Buenos Aires)

### **BOLIVIA**

La Paz: **Juan Del Granado Cosio**, Alcalde - Gobierno Municipal de La Paz (La Paz)

### **BRASIL**

Bagé: **Luis E. Colombo Dos Santos**, Prefeito - Prefeitura de Bagé (Río Grande do Sul)

Belo Horizonte: **Rodrigo de Oliveira Perpétuo**, Secretario Adjunto Relaciones Internacionales - Prefeitura de Belo Horizonte (Minas Gerais)

Camaçari: **Ivanildo Da Silva**, Representante – Prefeitura de Camaçari (Bahía)

Canoas: **Jairo Jorge Da Silva**, Prefeito – Prefeitura de Canoas – (Río Grande do Sul)

Caxias: **Edson Humberto Néspolo**, Prefeito - Prefeitura de Caxias do Sul (Río Grande do Sul)

Contagem: **Hermiton Quirino Da Silva**, Superintendente da Transcom – Prefeitura de Contagem (Minas Gerais)

Diadema: **Marcio Luiz Vale**, Secretario de Vivienda y Desenvolvimento Urbano – Prefeitura de Diadema (São Paulo)

Fortaleza: **Luizianne Lins**, Prefeita - Prefeitura de Fortaleza (Ceará)

Guarulhos: **Fernando Santomauro**, Coordinador de Relaciones Internacionales-Prefeitura de Guarulhos (São Paulo)

Joinville: **Eni Voltolini**, Secretario - Prefeitura de Joinville (Paraná)

Macaé: **Hermeto Ricardo Didonet**, Gerente de Urbanización y Saneamiento - Prefeitura de Macaé (Río Janeiro)

Osasco: **Maria José Favarao**, Secretaria de Educación - Prefeitura Municipal de Osasco (São Paulo)

Porto Alegre: **Diego Pizetta**, Coordinador de Relaciones Internacionales Prefeitura de Porto Alegre (Río Grande do Sul)

Río de Janeiro: **Rubens Antonio Andrade Costa**, Secretario Especial de Ciencia y Tecnología – Prefeitura de Río de Janeiro (Río de Janeiro)

Santa Vitória do Palmar: **Claudio Fernando Brayer Pereira**, Prefeito - Prefeitura Municipal de Santa Vitória do Palmar (Río Grande do Sul)

São Carlos: **Alexandre Fuccille**, Asesor de Relaciones Institucionales e Internacionales- Prefeitura de São Carlos (São Paulo)

São Leopoldo: **Ary José Bañáis**, Prefeito- Prefeitura de São Leopoldo (Río Grande do Sul)

Varzea Paulista: **Eduardo Tadeu Pereira**, Prefeito - Prefeitura de Várzea Paulista (São Paulo)

FNP: **Rafael Araujo Guimaraes**, Asesor Internacional - Frente Nacional de Prefeitos (Brasilia DF)

### **CHILE**

Chillán Viejo: **Aylwin Felipe Lagos**, Alcalde - Municipalidad de Chillán Viejo (Bío Bío)  
Los Ángeles: **Carlos Mellado Faúndez**, Director de Educación - Municipalidad de Los Ángeles (Bío Bío)  
Purranque: **Rosa Machado Kuschel**, Directora Departamento Desarrollo Comunitario, Municipalidad de Purranque (Los Lagos)  
Valparaíso: **Carlos Briceño Vásquez**, Jefe de Delegación - Municipalidad de Valparaíso (Valparaíso)

#### **COLOMBIA**

Santiago de Cali: **Francy Restrepo Aparicio**, Coordinadora del Área de Control Ambiental – Santiago de Cali (Valle del Cauca)

#### **ECUADOR**

Quito: **Juan Marcelo Quishpe**, Especialista en Proyectos Urbanos – Alcaldía de Quito (Pichincha)

#### **ESPAÑA**

Diputación de Barcelona: **Marc Rimez**, Director Ejecutivo OCD - Coord. Coop. Am. Latina Diputación de Barcelona (Catalunya)

Fons Catalá: **Jordi Moltó**, Vicepresidente Fons Catalá - Cooperación al Desarrollo - Barcelona (Catalunya)

FAMSI **Felipe Llamas**, Coordinador Area de Programas y Redes Internacionales del Fondo Andaluz de Municipios para la Solidaridad Internacional Córdoba (Andalucía)

#### **FRANCIA**

Lyon: **Hubert Laferrrière**, Vicepresidente del Grand Lyon, representante de Ciudades y Gobiernos Locales Unidos Lyon (Rhône-Alpes)

#### **URUGUAY**

Canelones: **Yamandú Orsi**, Viceintendente - Intendencia de Canelones

Cerro Largo: **Fernando Raúl Siri Corbo**, Director de Desarrollo y Asesor de Relaciones Internacionales - Intendencia de Cerro Largo

Maldonado: **Oscar De los Santos**, Intendente - Intendencia de Maldonado

Montevideo: **Ricardo Ehrlich**, Intendente - Intendencia de Montevideo

Paysandú: **Helena Heinzen**, Secretaria General, Intendencia de Paysandú

Río Negro: **Omar Lafluf**, Intendente – Intendencia de Río Negro

Salto: **Walter Malet**, Coordinador de Relaciones Internacionales - Intendencia de Salto

#### **PARAGUAY**

Asunción: **Pedro Julián Lezcano**, Concejal Municipal - Municipalidad de Asunción (Capital)

Carlos A. López: **Nery Aguirre**, Intendente - Municipalidad de Carlos A. López (Itapúa)

Fernando de la Mora: **Rolando Franco Gómez**, Intendente – Municipalidad de Fernando de la Mora (Central)

Limpio: **Roberto Gómez Verlangieri**, Intendente - Municipalidad de Limpio (Central)

#### **PERU**

La Victoria: **Alberto Sanchez Aizcorbe**, Alcalde - Municipalidad de La Victoria (Lima)

#### **VENEZUELA**

Barquisimeto: **Amalia Sáenz**, Alcaldesa- Municipalidad de Barquisimeto-Iribarren (Lara)

Caracas: **Antonio Ledesma**, Alcalde – Alcaldía Metropolitana de Caracas (Caracas)